



Muzorewa Smithu: Nobenih pokolov!

Vodnik Afriškega kongresa Muzorewa je izjavil, da bela vlada Rodezije ne sme napraviti nobenega novega pokola, če se hoče pogajati z njim.

SALISBURY, Rod. — Škof Abel Muzorewa, vodnik Afriškega nacionalnega kongresa, ene izmed treh črnih skupin, s katerimi se hoče predsednik manjšinske bele vlade Rodezije Ian Smith pogajati o bodoči ureditvi Rodezije, v kateri naj bi vlada prešla v roke črne večine, je izjavil, da ne sme vlada izvesti nobenega novega napada, sličenega onemu pretekli teden na gverilski taborišča v Mozambiku.

Rodezijske varnostne sile so pretekli teden udarile preko meje v Mozambik in napadle ter uničile dve glavni taborišči črnske gverile, ki se bori za črnske pravice v Rodeziji. Pri teh napadih naj bi bilo pokončanih preko 1200 črnih gverilcev.

Muzorewa je sprejel ponudbo Smitha za pogajanja o novi ureditvi Rodezije po načelu ena oseba en glas, ki mora nujno voditi k vladni črne večine. Dejal je vendar, da bi naj pri razgovorih sodelovali tudi vodniki črne gverile, ki ima svoja oporišča v Mozambiku in v Zambiji. Vodniki črnske gverile so Smithovo ponudbo odklonili in izjavili, da bodo svoj boj nadaljevali.

Pogajanja med Smithom in vodniki treh črnih skupin, ki so ostali v Rodeziji, naj bi se začela danes, kot je izjavil Ian Smith.

Burmanski predsednik je obiskal Kambodžo

BANGKOK, Taj. — Po poročilu radio Phnom Penh je predsednik Burme Ne Win, ki je kot prvi državni poglavar obiskal Kambodžo (Kampučijo) po vzpostavitvi komunistične oblasti aprila 1975, ob koncu svojega obiska dejal, da ne vidi nobene "potrebe za kako gospodarsko pomoč Kambodži, pač pa lahko kambodžanskemu ljudstvu čestita k uspehu".

Ta izjava je svojevrstna, ker je celo sama kambodžanska vlada priznala, da se mora boriti za gospodarskimi težavami.

Po svetu krožijo tudi različna poročila o gospodarski stiski in o političnih nasiljih v Kambodži. Begunci, ki jim je uspelo uiti preko dobro zastraženih meja na tuje, govorijo o sto tisočih pomorjenih po nastopu komunistične diktature.

Štrajkujoči gasilci se sestali s Callaghanom

LONDON, Vel. Brit. — Zastopniki štrajkujočih gasilcev, ki zahtevajo 30% poviška svojih plač, so se sestali s predsednikom vlade Callaghanom in se z njim razgovarjali tri ure, ne da bi prišlo do kakšnega napredka.

Vlada je ponudila gasilcem 10% poviška, kar je največ, kar je voljna dati v skladu s svojim programom boja proti inflaciji.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z verjetnostjo naletavanja snega in najvišjo temperaturo okoli 40 F (4 C).

Novi grobovi

Anne Miklaucic
V 66. letu starosti je po dolgotrajni bolezni včeraj umrla v Euclid General bolnici Anne Miklaucic (Miklancic), roj. Bogotay, vdova po leta 1969 umrlemu možu Johnu, mati Patricia je in pokojnega Jeffreya, sestra Henryja, Tonyja, Edwarda, Christine Anderson in Rudyja, rojena v Clevelandu, zaposlena kot upravnica zavarovalniških zahtev pri Mutual of Omaha Insurance Co. do svoje upokojitve. Pogreb bo v ponedeljek ob 9.30 iz Zeletovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v družinske grobnice na Kalvarijo. Obiski jutri od 7-9 zvečer in v nedeljo od 2-4 popoldne in od 7-9 zvečer.

Boj za Harar še traja

Somalijska poročila trdijo, da imajo njihove sile premoč v bojih za mesto Harar v pokrajini Ogaden Etiopije.

MOGADISH, Som. — Zahodna Somalijska osvobodilna fronta, ki se bojuje za priključitev etiopske pokrajine Ogaden Somaliji, objavlja, da je še skoraj popoln gospodar mesta Harar, poleg Diridave poslednjega oporišča Etiopije v Ogadenu. Somalijske čete so namreč skoraj vso pokrajino zasedle tekom vojskovanja, ki se je začelo v letošnjem juliju.

Boj za mesto Harar, pomebno središče z okoli 30.000 prebivalci, se je začel že sredi preteklega meseca in Somaliji so že trdili, da so ga zasedli. Vesti iz Etiopije so te trditve zanikale in somalijska poročila sedaj priznavajo, da se boji za Harar še vedno vršijo, da pa v njih Somaliji "prevladujejo".

Glavni tajnik Somalijske osvobodilne fronte Hasan Mohamed je dejal novinarjem: "Mi ne moremo trditi, da smo mesto osvobodili, toda bojujemo se v njem in okoli njega. Položaj je za nas zelo ugoden. Glavna sila sovražnika je bila izločena iz boja."

Nov sovjetski nakup žita v ZDA

WASHINGTON, D.C. — Sovjetska zveza je kupila dodatnih 800.000 ton žita v ZDA, je objavilo pretekli torek Poljedelsko tajništvo.

Turčija grozi ZDA z izgonom njihovih sil

Turška vlada je privatno posvarila vlado ZDA, da bo izgnala iz Turčije oborožene sile ZDA, če ne bo Kongres skoraj odobril dogovorjene pomoči.

WASHINGTON, D.C. — Turška vlada je privatno sporočila vladi ZDA, da je verjetno, da bo pod pritiskom javnosti prihodnjo pomlad izgnala iz Turčije ameriške vojaške sile, če ne bo dotlej nič storjenega za odobritev dogovora med ZDA in Turčijo o vojaški pomoči ZDA Turčiji tekom prihodnjih štirih let v obsegu 1 milijona dolarjev.

Dogovor je bil sklenjen leta 1975, pa ga Kongres ni dobil v razpravo, ker je bilo malo upanja, da bi ga odobril, njegova odklonitev pa bi povzročila novo napetost med Washingtonom in Ankarjo, ko se ni uspelo odstraniti stare zaradi turške zasedbe dela Cipra.

ZDA imajo v Turčiji 25 postojank, na katerih je skupno okoli 7.000 pripadnikov ameriških oboroženih sil. Turčija je članica NATO in njegov najvažnejši člen na jugovzhodu. Z njenih tal nadzirajo ZDA dober del Sovjetske zveze in njene vojaške dejavnosti.

Ameriška pomoč v obsegu 1 milijona dolarjev naj bi v teku 4 let pomagala modernizirati turške oborožene sile, katerih cema je že delno zastarela.

Zvezna vlada posreduje med unijo in premogovniki

WASHINGTON, D.C. — Posredovalci zvezne vlade s svojim vodnikom W. L. Horvitzem na čelu se prizadevajo za novo delovno pogodbo med Unijo premogarjev in med zvezo lastnikov premogovnikov. Sedanja pogodba s 6. decembrom poteče in rudarji izjavljajo, da brez pogodbe ne bodo delali.

Pol odvetnikov ni spособnih za delo pred sodišči

LONDON, Vel. Brit. — Vrhovni sodnik ZDA Warren E. Burger je pred britanskimi komisijski, ki proučuje reorganizacijo sodstva, dejal, da okoli polovice ameriških odvetnikov onemogoča ni sposobnih zastopati svoje stranke pred sodišči, kot bi bilo treba.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Zvezno tajništvo za energijo je objavilo načrt za slučaj izredne stiske pri oskrbi z energijo, kot smo jo do imeli lani.

WASHINGTON, D.C. — Poljska je dobila 150 milijonov dolarjev kredita za nakup žita v ZDA.

JOHANNESBURG, J. Af. — Vladna stranka je pri parlamentarnih volitvah dobila največjo zmago, od kar obstoja Južno-afriška unija. V novem parlamentu ima vladna Nacionalna stranka 134 od skupno 165 poslancev, 18 več kot v preteklem.

RIM, It. — Ob koncu štiridnevne obiske v Italiji je poljski komunistični vodnik Edward Gieriek bil sprejet pri papežu Pavlu VI. Poljski vodnik bi rad dobil podporo karoliške Cerkve pri svojem naporu reševanja težavnega gospodarskega položaja na Poljskem. Sv. oče je pozval poljskega vodnika, naj da Cerkvi na Poljskem svobodo razvoja "brez vsakih ovir". Gieriek je drugi komunistični vodnik, ki je letos obiskal sv. očeta v nupanju, da bo to okrepilo njegov položaj doma. Junija je bil v Vatikanu madžarski komunistični vodnik János Kadar.

PARIZ, Fr. — Glavno mesto Francije je bilo včeraj skoraj brez vsake elektrike, ko so delavske unije proglasile 24-urni splošni štrajk v podporo zahtevi po višjih plačah in večjem naporu za zmanjšanje brezposelnosti. Štrajk je v precejšnji meri ustavil tovarne, pa tudi javni promet, šolski pouk in izdajo časopisov. Ter delo drugih javnih občil.

TRIPOLI, Lib. — Tu bi se moralo včeraj začeti zborovanje nasprotnikov Sadatovega mirovnega poskusa, pa so začeli odložiti na danes, ko se je prihod vodnika Južnega Jemena zavlekel. Zborovanja se poleg Libije, udeležujejo Alžirija, Sirija, Irak, Južni Jemen in Palestinska osvobodilna organizacija.

Vedno več žensk polno zaposlenih

NEW YORK, N.Y. — Po nedavno objavljeni študiji je zaposlenih polno v naši deželi že blizu 49% vseh žensk, one sestavljajo 40% celotne delovne sile v ZDA.

VLADA PRIPRAVILA NAČRT POMOČI NAŠIM JEKLARNAM

Jeklarska industrija v naši deželi je prišla v zadnjem času v precejšnjo stisko, ko so tuje jeklarne začele ponujati na ameriškem trgu svoje izdelke ceneje od domačih. Nekatere starejše jeklarne so morale ustaviti obrat in tisoči delavcev so izgubili zaposlitev. Vlada ZDA je pripravila načrt, ki naj pomore jeklarnam do uspešnejšega tekmovanja in zmanjša uvoz jekla od sedanjih 20% celotne porabe na 14%.

WASHINGTON, D.C. — Zvezna vlada je pripravila in bo danes objavila načrt za pomoč jeklarnam v naši deželi, ki so začele v težave, ko je postalo tuje jeklo na ameriškem trgu cenejše od domačega in je uvoženo jeklo začelo pokrivati do 20% vse njegove porabe. Nekatere jeklarne, kot one v Youngstownu, so morale obrat ustaviti in odpuštili delavstvo, ker zaradi zastarelosti naprav niso bile več sposobne rentabilno obratovati, druge pa so obratovanje omejile, ko niso mogle dobiti dovolj kupcev za svoje izdelke. Glavna vzroka težav v jeklarski industriji naše dežele so zastarele naprave in premajhna produktivnost delavstva.

Dolga leta so bile ameriške jeklarne in železarne med najmodernejšimi na svetu, ameriško delavstvo med najuspešnejšim in najproduktivnejšim. Ti časi so minili, Evropa in Japonska imata danes veliko modernejše jeklarne, zlasti zadnja, in tudi delavstvo je učinkovitejšo, kot je bilo. Odnos med podjetji in delavstvom na Japonskem pomaga rasti podjetij, vsi vidijo v tem svojo boljšo bodočnost, skupno korist.

Odgovornost pri delu, sodelovanje k skupnemu uspehu, čuvanje imovine podjetja kot lastne so postale skoraj pozabljene lastnosti delavstva v naši deželi. Posledice tega niso mogle dolgo izostati in bodo skoro očitne tudi v drugih industrijskih panogah, če ne bo prišlo do spremembe odnosov med delavstvom in podjetji, oziroma podjetniki. Boj za obstanek je postal trši in v njem bo zmagal tisti, ki bo vstrajnejši in poštenjše.

Vlada ZDA hoče pomagati naši jeklarski industriji naprej z omejitvijo uvoza tujega jekla. Ta krije sedaj okoli 20% celotne porabe, to hočejo zmanjšati na največ 14%. Cene tujega jekla bodo proučile, dodali produkcijskim stroškom minimalni obratni dobiček in vključili

stroške prevoza v ZDA. V kolikor bodo prodajne cene tujega jekla pod tako preračunanimi, bodo tuje jeklo zadržali, ker to ni pošteno tekmovanje. Posebna "sprožilna cena" bo veljala za jeklo iz Japonske in Evrope ter iz vseh drugih držav, ki skušajo svoje jeklo prodajati na ameriškem trgu. Vlada ZDA je izjavila, da bo uvoz jekla in njegove cene strogo in dosledno nadzirala.

Domače jeklarne naj bi povečale svojo produkcijo in zaposlile vsaj kakih 25.000 novih delavcev. Za to bodo dobile nekaj novih davčnih ugodnosti in krajšo dobo za davčni odpis zastarele opreme in strojev.

Letno naj bi jeklarne, katerih dobiček je v letošnjem letu močno padel, tega povečale skupno vsaj za kakih 150 milijonov tekom prihodnjih štirih let. To bi naj jim olajšalo modernizacijo naprav, za kar pa bodo dobile tudi posebne kredite, če bo to potrebno.

Vlada ZDA računa, da uvedba strožjega nadzora nad uvozom jekla in jeklarskih izdelkov ne bo povzročila prevelikega odpora v Evropi in na Japonskem, da ne bo povečala pritiska za močnejše varovanje Evropskega Skupnega in japonskega trga pred uvozom blaga iz ZDA.

Določanje skupnih prevoznih cen v preiskavi

WASHINGTON, D.C. — Pravosodno tajništvo je vložilo tožbo proti Motor Carriers Tariff Bureau Inc. v Parli, Ohio, v kateri dolži to podjetje zarote v določanju skupnih cen za prevoz s tovornjaki v Ohio in 27 drugih državah skozi dolgo vrsto preteklih let.

Obtožena družba objavlja cene za razne prevoze za kakih 130 avtomobilskih prevoznih podjetij na severovzhodu in v osrednjem delu ZDA. S tem otežuje, če ne naravnost onemogoča prosto pogajanje za cene ob prosti ponudbi.

Cene so bile dvigane, določane, ustaljene in vzdrževane na umetni ravni, pravi tožba.

Korčnoj vodi 3:1

BEograd, SFRJ. — V tekmi za šahovsko svetovno prvenstvo med Viktorjem Korčnom in Borisom Spaskim vodi prvi 3:1. Korčnoj je dobil dve igri, dve pa sta končala remis.

Zmagovalec tega boja, predvidenih je skupno 20 iger, bo nastopil proti Anatolu Karpovu, ki je dobil naslov svetovnega šahovskega prvaka lani, ker se branilec tega Bob Fisher ni mogel pogoditi za pogoje boja za obrambo naslova. Mednarodna šahovska zveza je nato brez dejanske tekme med obema proglasila Karpova za novega svetovnega prvaka.

Iz Clevelanda in okolice

Skupno obhajilo
pri Sv. Vidu—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida imajo to nedeljo pri osmi maši skupno sv. obhajilo, ob pol dveh popoldne pa v šolski čitalnici svojo zadnjo sejo v letošnjem letu z volitvami odbora in prijetno božičnico. Vse članice prijazno vabljen!

Skupno obhajilo
pri Mariji Vnebovzeti—

Vse članice Oltarnega društva fare Marije Vnebovzete so vabljene k skupnemu sv. obhajilu to nedeljo pri osmi maši. Ob pol dveh popoldne bo ura molitve in seja v običajnem prostoru. Vse članice vabljen!

Miklavž pri Sv. Vidu—

V nedeljo, 4. decembra, popoldne ob treh bo prišel k Sv. Vidu sv. Miklavž. Starše bo sprejemal pred to uro in že tudi popoldne v društveni sobi avditorija. Vse vabljeni!

Slovan bo pel—

Pevski zbor Slovan bo v nedeljo popoldne ob štirih podal v SDD na Recher Avenue svoj jesenski koncert. Po koncertu bo zabava s plesom. Vsi vabljeni!

Seja—

Društvo Liliija ima v ponedeljek, 5. decembra, ob 8. zvečer sejo v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Zadušnica—

V nedeljo, 4. decembra, ob 9.15 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johanno Karlinger ob 8. obletnici smrti.

Težka nesreča—

V sredo zvečer je bil na križišču E. 185 St. in Neff Road podrt z avtom, ko je šel preko ceste, 70 let star Joseph Spech z Brazil Rd., brat dr. A. Specha. Prepeljali so ga v Euclid General bolnišnico, od tam pa včeraj v St. Vincent Charity bolnišnico. Njegovo stanje je bilo včeraj kritično.

Miklavž bo obiskal

otroke KSKJ št. 172—
Društvo presv. Srca Jezusovega št. 172 KSKJ priredi miklavževanje za mladinske članice jutri, v soboto ob dveh popoldne Baragovem domu na 6409 St. Clair Avenue.

Sestanek—

Oni, ki se zanimajo za letovanje slovenskih otrok iz ZDA na Korško, so vabljeni na sestanek v nedeljo, 4. decembra, ob 10 popoldne v dvorano pod staro cerkvijo Marije Vnebovzete.

Zabava za stare—

Znana Goodrich-Gannett kuhinja za stare ljudi priredi to nedeljo od 12. do 8. zv. v svojih prostorih na oglu St. Clair Ave. in E 55. "International Bazaar", zabavno popoldne, za stare, nabavne vstopnine, pa veliko dobrega za telo in zdravega za duha. Jodi in pijača skladno z zdravjem starih!

Večina učiteljev

ostala doma—
Včeraj se kake tri četrtine učiteljstva v Clevelandu ni javilo na delo v skladu s sklepom, da ne bodo učili, dokler ne dobijo za svoje preteklo delo dogovorjenega plačila. Zaradi pomanjkanja učiteljstva so včeraj odpuščali šolarje iz 72 šol. Za danes izgledi niso nič boljši, ker vprašanje plačila šolskega osebja še vedno ni rešeno. Zvezno in državno sodišče se še nista zedinila, kdo je pristojen za odločanje o finančah šolskega sistema Clevelanda.

JUGOSLOVANSKI ZUNANJI MINISTER PRI PAPEŽU PAVLU VI.

Jugoslovanski zunanji minister Miloš Minić je v četrtek, 17. novembra, končal svoje bivanje v Rimu z obiskom v Vatikanu, kjer ga je sprejel sv. oče Pavel VI. in naslovil nanj sledeče besede:

Apostolski sedež z zanimanjem spremlja in zelo ceni akcijo, ki jo razvija Jugoslavija in čedalje boljše sodelovanje na mednarodnem področju. Vaša država se s posebno pozornostjo posveča problemom miru, razorožitve, spoštovanja pravic manjšin, podpore do držav v razvoju. V teh dneh Jugoslavija zelo aktivno deluje na sestanku, ki pravkar poteka v Beogradu kot nadaljevanje konference o varnosti in sodelovanju v Evropi. Tudi Apostolski sedež bi rad s svoje strani prispeval s

sredstvi, ki so mu na razpolago, k napredku vseh ljudi in narodov. Spricho univerzalnosti svojega poslanstva in delovanja si je pridobil posebno izkušnjo na področju sodelovanja tudi med najbolj različnimi narodi. Iz te zgodovinske skušnje črpa Cerkve trdno prepričanje, da je urejeno in plodno sodelovanje med različnimi človeškimi skupnostmi možno tako znotraj posamezne države kot tudi na mednarodnem področju.

Znano vam je, koliko smo se trudili in zavzemali za razvoj odnosov med Apostolskim sedežem in jugoslovansko vlado. Sedaj lahko ugotovimo, da so rodili dobre sadove. Naša želja je, da bi tudi v prihodnje dajali nadaljnje in še boljše rezultate v obojestransko korist.

Apostolski sedež bo uspešneje lahko prispeval k izpolnitvi te želje, če bo mogel v polni meri računati s tem, da v Jugoslaviji obstoječe take konkretne razmere, ki dopuščajo Cerkvi tako kot celoti kot vsaki njeni, tudi skrajno obrobni skupnosti, da vse bogastvo pristinih vrednot, katerih nositeljica je, podredi koristim tako posameznika kot družbe.

Trdno upamo, da tudi vaša ekselencija deli z nami upanje, da nikoli ne bo zmanjkalo dobre volje za premostitev morebitnih težav v cilju, da se vsakemu posamezniku zajamči mir in duhovna svoboda.

Ponovno vam izražamo najboljše želje ter vas prosimo,

da bi predsedniku republike, katerega obisk nam ostaja v prijetnem spominu, sporočili naše pozdrave in dobre želje, ki jih prinašamo pred božje obličje za blaginjo vseh narodov Jugoslavije.

Štiri dni za Minićem je papež Pavel VI. v ponedeljek, 21. novembra, sprejel delegacijo 24 škofov iz Jugoslavije, ki so prišli na poročanje sv. očetu, kot to naroča cerkveni zakonik. Papež je v nagovoru pozval škofo, naj poskrbijo za učinkovito katehezo, zlasti za otroke in mladino ter naj se potrudijo za dialog ne le z verniki drugih religij, temveč tudi z onimi, ki "iščejo Boga, čeprav se tega ne zavedajo".

K. G.

AMERISKA DOMOVINA
 4117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44108
 National and International Circulation
 Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

NAROCNINA:

Združene države:
 \$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
 Kanada in dežele izven Združenih držav:
 \$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
 Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
 \$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
 Canada and Foreign Countries:
 \$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
 Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 180 Friday, Dec. 2, 1977

Slovensko partizanstvo

(Analitičen komentar k Džilasovi knjigi "Vojni čas".)

V svoji knjigi "Vojni čas" popisuje Milovan Djilas na nekaj mestih tudi slovensko partizansko organizacijo, njen karakter in dejavnost. Znana je bila pod skrivanim imenom Osvobodilna fronta; da je bilo to ime lažljivo, je sedaj potrnil tudi Djilas, ko navaja Titovo izjavo 30 let kasneje. Govorec o Sloveniji je dejal: "Sicer pa je sploh bila to državljanska vojna. Toda mi nismo hoteli med vojno o tem govoriti, ker bi nam to ne koristilo." (Stran 335.)

Djilas pravi, opisujoč slovensko partizanstvo, da ni mogel razumeti, zakaj so zavezniki partije v protifašističnem gibanju morali zavreči svojo neodvisnost celo formalno in je vprašal Kardelja: "Zakaj ste morali tako zelo pritiskati nanje?" Kardelj mu je pojasnil da zato, ker je partija bila tista, ki je vzdrževala bojne oddelke in lokalno oblast; zaradi tega je OF, čeravno je potrebovala široko in enotno podlago, morala razrahljati elemente kake koalicije.

Položaj v Sloveniji, piše Djilas, se je razvijal na drugačen način in z drugačnim postopkom kot drugod v Jugoslaviji. Skupine, ki so stopile v OF, so se postopoma stopile v skupno gibanje, v katerem so komunisti stalno pridobivali na moči enostavno zato, ker so bili najbolj ideološko trdni, najbolj brezobzirni in realistični. (V dovolj znani Dolomitski izjavi so nekomunistične skupine v OF pisмено priznale partiji nesporno vodilno vlogo.) Djilas trdi (str. 337), da so bili katoličani, ki so se priključili partizanom, "asimilirani, zajezeni in absorbirani". O asimilaciji drugih skupin (npr. Sokoli) se mu pa sploh ne zdi vredno govoriti. Taka je torej bila "vsenarodna" podoba OF in partizanstva v Sloveniji, in taki so bili "svobodilni" cilji slovenskih komunistov. Sedaj je dovolj visok oficir v najvišjem partizanskem štabu izpričal in izjavo Tita samega potrdil resnico, da je bilo ime Osvobodilna fronta za partizansko gibanje v Sloveniji le tigov list za državljansko vojno komunistične partije.

Niti Djilas niti njegov mojster Tito nista bila zadovoljna z razvojem in aktivnostjo slovenskega partizanstva. Djilas piše že v prvi polovici svoje knjige, da se je Tito odločil iz glavnega štaba, takas nastanjenega v prirejenih železniških vagonih v Oštrlju, poslati v Slovenijo Arso Jovanovića kot posebnega odposlanca. Arso je bil oficir kraljevske vojske, stopil l. 1941 v partijo, organiziral partizansko vojsko, postal šef generalnega štaba do 1946, ob Titovem prelomu s Stalinom potegnil s Sovjeti in bil učit na meji, ko je hotel pobegniti iz Jugoslavije. Razlog za Jovanovićevo misijo v Slovenijo komentira Djilas takole: "Po trimesečnih borbah so Italijani zadošili vstajo in odstranili svobodno ozemlje v Sloveniji; Tito je čutil, da Slovenci zaostajajo v vojaški organizaciji." (Str. 207.)

Ko se je konec septembra in v začetku oktobra 1943 Djilas osečno mudil v Sloveniji, je iz razgovorov in lastnega opazovanja prišel do sledeče sodbe: "Moj vtis je bil, po vsem, kar sem slišal in videl, da slovenske brigade zaostajajo za najboljšimi enotami vrhovnega štaba. Vendar so Tito in tovariši okrog njega trdili, da je v Sloveniji prama brigad in da te nimajo dovolj moštva... Tiho ne adovoljstvo onih na vrhu zaradi majhnega števila bojevnikov v Sloveniji je trajalo vse do konca vojne. Razlog v za razmeroma majhno število je več: bližina avstrijske in italijanske meje, dobro razvit obveščevalni sistem, klerikalizem kmečkega prebivalstva in odpor mestnih ljudi in delavstva proti gverilskemu vojskovanju (kar je naglasil celo Kardelj)." (339.)

Tale zadnji razlog se nanaša na Ljubljano. Djilas pravi, da je bil "lasti Kardelj silno rad v Ljubljani, zaradi česar je bil v tem mestu sedež partizanskega štaba do pomladi 1942, kar je zakasnilo rast partizanskih enot, toda utrdilo rezistenco v mestu samem. Trdi nadalje, da je rezistenca v Ljubljani zavzela obseg in oblike, kakor nikjer v Jugoslaviji; tam je bilo središče VOS (varnostne obveščevalne službe), ki "ni samo izvedla vrsto justifikacij (izvršitev smrtnih obsodb) in eksekucij, vključno s tega podkralja (prav: bana) Natlacena, ampak je tudi zapirala in zasliševala." Tu Djilas "pozabi" zapisati, koliko najodličnejših ljudi so komunisti pobili v Ljubljani (več kot 50) in na teritoriju takratne Ljubljanske pokrajine (več kot 1500), še preden se je resnična državljanska vojna začela.

Ljubljana je torej v tem oziru na prvem mestu v Jugoslaviji, a po oceni samega Kardelja morda na zadnjem glede prispevka svojega prebivalstva k partizanskim enotam v gozdu. Ni bilo po okusu Ljubljancanov, navkljub vseni navdušenju za partizanstvo, da bi šli v

partizane sami. Bojevali so se "za svobodo" raje s streliz voja na svoje politične in idejne nasprotnike.

Ob koncu svojega opisa slovenskega partizanstva navaja Djilas (str. 340) Titov komentar k trditvi, da je slovensko ljudstvo samo z lastnimi naporii ustanovilo svojo državo (?). Na slovesnosti v prilog OF po vojni je Tito glede tega pripomnil z ironično nejevoljo: "Za vraga bi se bili mogli osvoboditi, če bi Srbi in Hrvatje ne bili prišli na pomoč." Djilas misli, da je bila ta sodba pristranska, vendar je potrdila njegov vtis, da se poplava antifašistične miselnosti v Sloveniji ni zrcalila v obsegu njihove vojaške organizacije.

Sicer je pa, po našem prepričanju, vsa napihnjena bajka o osvoboditvi iz lastnih moči le propagandno šarjenje brez stvarne podlage. Svoboda Slovenije (in Jugoslavije) je padla partizanom v naročje kot zrelo jabolko zaradi zloma nemške vojske v Nemčiji sami; njih armade na balkanskem in apeninskem polotoku so se morale nujno in jadno umikati, da bi jim zavezniške sile ne zaprle poti. Slovenija bi bila osvobodena tudi, če bi ne bilo enega partizana na njenem ozemlju. Kar je bilo treba osvoboditi, je bil Trst, Gorica in slovenska Koroška.

Tu pa je slovensko partizanstvo na celi črti doletela sramotna polomija. To je resnica, drugo o osvoboditvi so pripovedke za otroke.

P. Z.

BESEDA IZ NARODA

Možnost letovanja slovenske mladine iz ZDA in Kanade na Koroškem v domovih Mohorjeve

CLEVELAND, O. — V letošnjem poletju je rojak Jože Lah iz Willoughby Hills, Ohio, v obširnem pismu direktorju Mohorjeve družbe v Celovcu msgr. dr. J. Hornboecku razložil misel letovanja slovenske mladine iz ZDA in Kanade na Koroškem v okrilju Mohorjeve v njenih domovih. Tako letovanje naj bi trajalo od 4 do 6 tednov ter bi naj vezalo prijetno s koristnim. Slovenska mladina naj bi imela lepe in zdrave počitnice, tekom katerih pa bi se naj v sprostosti in mimogrede seznanila tudi s slovensko Koroško, se izpopolnila v slovenskem jeziku, se seznanila s slovensko preteklostjo in slovensko kulturo.

Direktor Mohorjeve je o predlogu razpravljal s svojimi sodelavci in g. Jožetu Lahu odgovoril takole:

Spoštovani gospod Lah! Vaše pismo sem prejel šele sredi avgusta. Vsi drugi so ga prejeli prej. Pisal mi je tudi g. Jakopič, da boste odposlali pismo. Posvetovali smo se o Vašem načrtu. Včeraj sva se ponovno menila v moji pisarni v Podgorjahu gospod župnik Peter Sticker in jaz. Slučajno pride tudi g. Jošt Martelanc. To je prišlo zelo prav. On je poročal, da se je o tej zadevi razgovarjal z različnimi zastopniki v Clevelandu. Njegovi predlogi in načrti so zelo konkretni.

Vsi smatramo Vašo zamisel za važno zelo koristno in izvedljivo. Mohorjeva nudi v novem Sloveškovem domu prostora za 110 otrok, oziroma 110 postelj. Sobe imajo eno, dve, tri in štiri postelje. Za dve sobi skupaj je umivalnica (1 stranišče, 2 umivalnika, 1 prha). Sobe so v 2., 3. in 4. nadstropju. Hiša ima dvigalo. Vsako nadstropje ima večji skupinski prostor, kjer se lahko zberejo vsi stanovalci enega nadstropja. Vsako nadstropje ima tudi posebno stanovanje za vzgojitelja. 3. in 4. nadstropje ima terase za sončenje. V kleti je telovadnica. Dom ima 1000 kv. metrov igrišča. V prvem nadstropju je kuhinja, velika obednica za 120 ljudi, dvorana za 80 ljudi in kapela za 80 ljudi.

Gospod župnik Peter Sticker je pripravljen, pripraviti za otroke na deželi v slovenskih krajih dve večji kulturni prireditvi eno s kmečkimi igralci, eno s študenti Slovenske gimnazije. Za sobote in nedelje predlaga avtobus-vožnje: 3 v Slovenijo, eno v Trst in Gorisko. Predlaga izlete po Koroški, filme in diškuzije v Domu v Celovcu za večere, srečanja s študenti Slovenske gimnazije, razgovore z našimi kulturnimi in politični-

mi predstavniki, obiske: Gospa Sveta, Krka, vojvodski prestol, muzeji, vsak dan priložnost za kopanje v Vrbskem in Hodiškem jezeru ali drugod. Dalo bi se organizirati lokalne avtobuse (najbolj poceni vozijo državni poštni vozovi).

Gospod Jošt Martelanc misli, da bi bila najbolj rentabilna ena skupina 110 do 120 otrok in spremljevalcev, da se spleča vožnja z letalom. Odbori staršev slovenskih šol in drugi bodo morali v ZDA in Kanadi organizirati učitelje, nekaj odraslih, da bodo otroke spremljali. Mohorjeva nudi: kuhinjski personal skrbi za pospravljanje sob, oskrbi predavatelje, spremljevalce za razne izlete, da na razpolago personal v pisarnah za razna pogajanja in telefonate. Potrudili se bomo, da otroci čim bolj doživijo domovino svojih staršev (kraje, ljudi, zgodovino, kulturo, versko življenje itd.).

Posteljnina za vse postelje je na razpolago. Hrana po želji. Dnevna cena za vse, kar nudi Dijaški dom, je \$6 do \$8 (ameriških). Odvisno je od števila ljudi, ki pridejo, od časa, kako dolgo ostanjejo pri nas in od kurza dolarja. Za enodnevnne izlete po Koroškem je hrana vključena. V to ceno niso vključeni honorari učiteljev ali učitelje, avtobusna cena za vožnje v Slovenijo, na Goriško, po Koroškem, razne vstopnine, avtobusi, za vožnje na Koroškem, vožnje na jezera (kopanje).

Omenim naj še, da imamo tudi fantovski dijaški dom v škofljskem nekdanjem bogoslovju. Prostora je za 110 otrok. Lastna kuhinja, lasten personal, vzgojitelji gospodje salezijanci.

Lahko poskrbimo seveda tudi učitelje in učiteljice (za razne jezike), če ne morete poslati svojih.

Pridejo lahko tudi starejši fantje in dekleta (16 do 20 in več let). Pridejo lahko tudi odrasli ali cele družine.

Kako dolgo — je seveda odvisno od vas tam v Ameriki. Za naše Domove je najbolj ugodno od 15. julija do 31. avgusta. Prvi teden v septembru je treba pripraviti dijaške domove za novo solsko leto.

Gospod Jošt Martelanc mi je obljubil, da bo pisal v Ameriko (Cleveland) še svoje lastne poglede in načrte.

Za odločitev in odgovor prosimo vsaj do 31. januarja 1978. Potem se bo treba pogajati drugod, ker prihajajo povpraševanja po oddaji sob tudi od raznih turističnih/podjetij v Nemčiji.

Odgovor se je zakasnel. Je pa precej konkreten in bolj pre-

mišljen in za konkretne razgovore pri vas v zvezi s tem, kar bo pisal č.g. Martelanc, dobro uporabljiv.

Vsem lepe pozdrave in hvala za zanimanje za Koroško.

Msgr. Hornboeck Janez

Iz pisma direktorja Mohorjeve je razvidno, da je ta pripravljena sodelovati pri izvedbi in uresničevanju zamisli o letovanju slovenske mladine iz ZDA in Kanade na Koroškem že za prihodnje poletje. Ker je čas za organiziranje sorazmerno kratek, so starši slovenskih otrok, ki se zanimajo za to, in seveda tudi vsi drugi, ki jim je slovenska stvar in ohranjanje slovenstva v Ameriki in Kanadi pri srcu, vabljeni v nedeljo, 4. decembra, ob 10. dopoldne v šolsko dvorano k Mariji Vnebovzeti na sestanek, kjer bomo o tem podrobno razpravljali in napravili potrebne sklepe. Na svidenje!

Rudi Knez
 Jože Lah

**Lelna glavna seja
 Društva sv. Marije
 Magdalene št. 162 KSKJ**

CLEVELAND, O. — V sredo, 7. decembra, bo imelo Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ svojo letno glavno sejo; pričela se bo ob 1.30 popoldne v društveni sobi avditorija sv. Vida. Vljudno je vabljeno vse članstvo k udeležbi na tej nadvse pomembni seji, kjer bomo reševali točke za prihodnje leto 1978. Volitev odbora, ki bo vodil društvo v l. 1978, bo na dnevnem redu. Zato pa le pridite in pomagajte s svojo navzočnostjo pri reševanju teh važnih zadev!

Po seji bo zabava in na razpolago bodo okrepčila — nekakšna božičnica za nas odrasle. Članstvo je tudi sklenilo, da na mesto zamenjav daril, — da se daruje \$2 ali več v gotovini in to se bo darovalo fari sv. Vida.

BOŽIČNICA: V soboto, 10. decembra, bo božičnica za naš mladinski oddelek ob 2.30 popoldne v ravno isti društveni sobi avditorija sv. Vida. Starše prosimo, da pošljejo ali pripeljejo svoje mladež tečaj, da se snide z Miklavžem in da bo deležna vsega, kar se pripravlja zanje.

Da se torej vidimo v velikem številu 7. decembra in potem 10. decembra — upa in želi
 Vaša tajnica
 Mary Hochevar

IZ NAŠIH VRST

Joliet, Ill. — Spoštovano uredništvo! Z mozem zelo rada berem Vaš list, ki je lepo urejen. Iz vseh krajev te naše nove domovine se oglašajo rojaki z novicami.

V našem mestu ni toliko Slovencev, vsaj pokažejo se ne. Zato sem sklenila, da zopet nekaj napišem o delu vsaj tistih, ki se zanimajo in pomagajo. Lahko bi bili močna slovenska skupina, če bi se nam pridružili naši rojaki in rojakinje, ki stojijo ob strani in se ne zmenijo za našo stvar.

Lepo se Vam zahvaljujem za moje objave in Vam že sedaj želim blagoslovljene božične praznike in uspeha polno novo leto. Z najlepšimi pozdravi vsem!
 Liljana Čepon

Batawa, Ont. — Spoštovani! Prepričan sem bil, da bom preje postal naročnino, predno pride Vaše vljudno obvestilo, pa ste me prehiteli.

Prilagam denarno nakaznico za kritje enoletne naročnine in dar za tiskovni sklad.

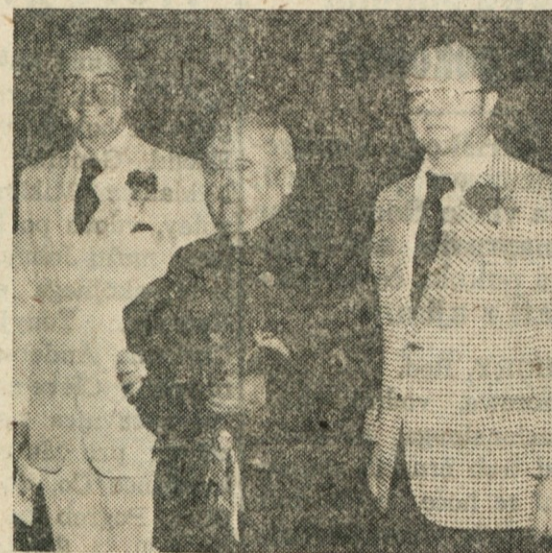
Ker božični prazniki niso več daleč, želim vsem, ki se trudijo za našo Ameriško Domovino, da bi jim Novorojeni podelil svoj obilni blagoslov.

Z iskrenimi pozdravi!
 Ivo Medved

FR. FORTUNAT PREJEMNIK SLOVENSKEGA ODLIKOVANJA

CHICAGO, Ill. — Letno Odlikovanje Slovenskega radio kluba v Chicagu je bilo podeljeno č.g. Fr. Fortunatu Zorman, OFM za njegovo neumorno versko in rodoljubno delovanje med ameriški Slovenci, posebnost kot 21 let urednik edinega

vse-slovenskega verskega lista v Ameriki, Ave Maria. G. pater je tudi redni sodelavec Amerikanskega Slovenca, glasila Amer. Slovenske Katoliške Jednote in vztrajni delavec za Baragovo beatifikacijo.



Gornja slika je bila posneta na Slovenskem dnevu ob podelitvi bakrene plošče z vdolbenim napisom. Z g.p. Fortunatom je dr. Ludvik Leskovar, gl. odbornik KSKJ in g. Tone Gaber ml. so-napovedovalec slovenskega radija.

BOŽIČNICA IN SLOVENSKO SILVESTROVANJE

Chicago, Ill. — Zopet smo v sezoni božičnic in kmalu se bomo tudi poslovili od starega leta in pozdravili neznano 1978.

Društvo Sv. Stefana št. 1, KSKJ in društvo Marije Pomagaj št. 78, bosta av soboto, 17. decembra, skupno proslavili letno božičnico v spodnji dvorani pri Sv. Stefanu. Poleg zunanjih nastopajočih, bomo povabili tudi našo mladino, da pokaže, kar zna. Starši, če imajo vaši otroci talent v petju, ali igrajo kak instrument, nam prosim, sporočite, da jim damo priliko pokazati kaj znajo na društveni Božičnici. Seveda bo tudi Miklavž obdaril vse mladinske članice.

Posebej opozarjamo, da bo letos naša božičnica en teden pozneje, to je dne 17. decembra, da ne bo sovpadala s slovenskim programom v Muzeju znanosti in industrije, ki bo en teden prej, to je dne 10. dec.

Vsi rojaki od blizu in daleč ste tudi lepo vabljeni na prijetno domače slovensko silvestrovanje, katerega prireja letno Slovenski Radio Klub. Letos se

bomo skupno lepo poslovili od starega leta v soboto dne 31. decembra v veliki Baragovi dvorani pri Sv. Stefanu. Naše pridne kuharice pod vodstvom ge. Pepce Amon nam bodo pripravile najbolj okusno domačo večerjo po izbiri: segedinski golaž ali pečeno kuro, seveda s pečenim kroppirjem, solato, klobasami, poticami in vse kar spada zraven. Za grla bo slovensko pivo Union, Laški rizling iz Ljutomera, šampanjec, slatina in seveda tudi žganje. Novo leto bomo pozdravili ob

lepih zvokih naše godbe Janeza Arkota TIVOLI. Vabimo vas, da si svoja mesta čimprej rezervirate. Vstopnice, vključno večerjo po \$10 dobite v našem uradu, ali pri odbornikih radijskega kluba.

Ne pozabite tudi, da bo naše društvo Sv. Stefana, Amer. Slovenske Katoliške Jednote imelo svoj letni ples in družabnost v soboto, 11. februarja 1978, to je en teden po Naselbinskem pustnem plesu, Mardi Gras, dne 4. febr. Vabljeni na vse omenjene prireditve.

Ludvik Leskovar

Cudahy, Wis. — Spoštovano uredništvo! Vljudno se Vam zahvaljujem za Ameriško Domovino v skoraj šest letnem letu. Upam, da bo list tudi v bodoče tako redno prihajal, kot je do sedaj.

Priložen je ček za enoletno naročnino in dar Ameriški Domovini.

Mnogo uspeha v bodočem letu in prav lep pozdrav!

Karl Dovnik v družino

Kearny, N.J. — Spoštovani! Tukaj pošiljam ček za enoletno naročnino in dar za tiskovni sklad.

Želim Vam veliko uspeha pri nadaljnjem delu za Ameriško Domovino.

Lepo pozdravljam!

Antonia Serjak

Forest City, Pa. — Dragi urednik! Pošiljam naročnino za mojo ljubo Ameriško Domovino, katere dolgoletna naročnica sem. Stara sem že 84 let, pa še vedno rada berem, čeprav se ne počutim prav dobro. Pišem pa ne rada, zato bom končala.

Želim Vam veselo božično praznike in dobrega zdravja, da boste še dolgo lahko pisali ta naš priljubljeni list.

Vaša zvesta naročnica

Anna Blodnikar

Euclid, O. — Spoštovani! Pošiljam Vam naročnino za prihodnje leto in dar za tiskovni sklad. Ameriška Domovina mi

zelo ugaia in jo vedno rad berem.

Želim Vam mnogo uspeha pri nadaljnjem delu in lepo pozdravljam!

Louis Jarm

Mississauga, Ont. — Spoštovano uredništvo! Prilagam ček za enoletno naročnino in dar za tiskovni sklad. List vedno težko pričakujem in ga z veseljem prebiram.

Imama pa eno prošnjo. Ameriško Domovino prejmem največkrat raztrgano. Zato lepo prosim, če bi jo mi pošiljali v ovitku, tako kakor jo pošiljate v Toronto. Jaz živim kakih 15 milj pred Torontom. Prepričan sem, da bi zavito Domovino prejel nepoškodovano.

Lepo pozdravljam cenjeno uredništvo in vse poštvalne dopisnike. Želim Vam mnogo uspeha v bodoče!

Jože Turk

Lauderdale Lakes, Fla. — Dragi uredništvo! Pošiljam Vam ček za obnovo naše priljubljene Ameriške Domovine. Upamo, da jo bomo v bodoče bolj redno prejemali, ne s presledkom dveh mesecev!

Želim Vam obilo uspeha in blagoslova za napredek Ameriške Domovine. Vas vse tople pozdravljam!

Družina Frank Pavlic

MISIJONSKA SREČANJA IN POMENKI

380. Še nekaj pripomb k srečanju v Scarborough.

"Vesela in zadovoljna sem, da sem prišla.

S skrbjo smo prihajali, odhajali pa z veseljem.

Organizacija je bila skrbno preštudirana in izvedena. Duh in poštrevnost sta bila na višku. Vsak udeleženc je imel popolno svobodo izražanja misli kot tudi kritike. V popolnem soglasju smo sestavili oz. dodali spremembe k Pravilom, Udeležba nezaželjena.

Vidna ljubezen in navdušenje sta vladala med navzočimi. Večkrat smo nekateri vzdihovali, da je res žal, ker niso bili vsi krožki zastopani.

Takoj prvi dan smo bili vsi kot eno, četudi do tedaj večinoma med seboj nepoznani. Dotaknili smo se mnogih stvari in skušali po svojih močeh izboljšati. Zdelo se nam je vsem, da res sveti Duh vlada med nami. Upam, da bomo znali vsi navzoči to blagoslov trostiti povesod. Kamor nas bo življenje poneslo. Upam in želim, da bi to srečanje in vse, kar smo na njem naredili, bilo res v veliko pomoč misijonarjem, njihovim cerkvam in tudi nam samim. Vsaka stvar v Pravilih nam je bila razložena tako lepo, da je moral vsak razumeti. Vse nam je bilo v velik pouk, ko smo delali dolge ure, z vso ljubeznijo za naše misijonarje.

Seje so bile vse skozi zanimive. Vsi smo mislili in dali, kar smo mogli za boljšo in večjo MZA.

Srečanje je bilo zelo pozitivno in uspešno, zato vsi pričakujemo nove duhovne svežine pri sodelovanju.

Delo glavnega, to je Ožjega odbora je vestno, trudapolno in zgledno. Vsi odborniki so pravi borci za božje kraljestvo, ker vse svoje duševne sposobnosti ozračajo s polnostjo v korist ubogim v misijonih — in brezplačno. Njihova luč prehaja in kliče nove sodelavce. Delo po odsekih se bo gotovo poživilo in število članov povečalo. Ne morem izreči nobene pomanjkljivosti glede poteka programa, sprejetja delegatov ter preskrbe. Hvala Bogu za vse dobro!

Za to, kar sem v treh dneh prejel, izrekam udeležencem in Bogu tisočeri 'Bog lonaj!'

Misijonarji pišejo...

Jezuiti Kos za praznik Kristusa Kralja vsej MZA, kar bo primerno za božične misli v MSIP v adventu, ki ga pravkar začinjamo. Piše iz velenesta Tokia in prilaga lepe japonske znamke za božično veselje MZA, ko končuje: "Rad bi se zahvalil svoji dobroti, ki se žrtvuje, da lahko prejmem petkovo AD — Bog povrni! Rad se je bom spominjal pri sv. Daritvi, kadar molim za prijatelje. (Misli na Mrs. Mary Krampel iz Clevelanda, Ohio, ki mu petkovo AD že leta plačuje.)"

Še nekaj bi Te rad prosil. Pred kakim pol letom sem bil poslal AD pesem z namenom, da podprem akcijo za širjenje slovenskega čtiva. Menim, da pesem ni bila dovolj dobra za objavo. Naj mi AD dovolj, da jo nekoliko spremenim objavim kje drugje. Naslov pesmi je 'Trgovsko-industrijska melodija'. Tvoj Vladimir."

(Pesem je bila objavljena v AD takoj po prejemu — op. ur. AD.)

Salezijanski brat Rafael Mrzel piše iz Metro Manila, Filipinski otoci 18. nov.: 'Pred dnevi sem prejel drago mi AD, za katero se Vam in posebnim dobitnikom iz Toronta iz srca zahvalim. Redno prihaja, le po več mesečni vožnji; pa da le pride. V Vašem zanimivem misijonskem pismu ste me priporočili molitvam radi mojega zdravlja. Sem Vam hvaležen. Moral sem v bolnico zaradi močnega kroničnega bronhitisa, a so me ralo pozdravili, da spet lahko delam med mladino. Zelo me je prenesla vest o boleznih č. g.

dr. Blatnika, mojega izrednega dobrotnika, ko sva bila skupaj na Rakovniku leta 1934. Bil je z g. dr. Knificom in dr. Tomcem profesor na teologiji. Koliko vzornih, lepih pa tudi junaških zgledov! Prilagam Vam nekaj znamk in že sedaj Vam in vsem poštrevovalnim misijonskim delavcem in dobrotnikom voščim vesele božične praznike in blagoslova polno novo leto 1978. Vaš Rafael.

Lepe kuverte prvega dneva (FDC) so poslali spet dr. Janež, s. Anica Miklavčič in s. Kalista Langerholz, vsi iz Formoze. Zadnja je medtem odšla v zaledje.

Salezijanec Andrej Majcen iz Formoze se spominja, kako smo se pred 30 leti srečali na Kitajskem in molili, da bi misijonski duh sv. Vincencija, ki se je tako lepo razvil v teh letih v prid dušam, misijonarjem in misijonom, utrdil vse številne sodelavce in pridne sodelavke, katerim pošilja pozdrave, čestitke in zahvalo.

Jezuitski brat Jože Rovtar iz Zambije pošilja po ge. Tusharjevi in gđ. Ferjanovi lepo poročilo o Mpina Major Seminary, ki je zanimivo v celoti in bo ob priliki objavljeno. Končuje takole: "Vsem sodelavcem v MZA se prav lepo zahvaljujem za vso duhovno in materialno pomoč misijonom. Za vse žrtve in ves trud, ki ga vlagate za širjenje božjega kraljestva na zemlji. Naj Vam Vsemogočni stotero poplača. Jaz pa se Vas tudi vsak dan spominjam v svojih molitvah. Vse v Kristusu pozdravlja br. Jože."

Iz Južne Amerike se s pozdravi vsem v MZA oglašja sestra Christine Knez.

Misijonska prireditvev MZA New York,

ki se je vršila 23. oktobra v dvorani cerkve sv. Cirila na St. Mark's Place, je bila že opisana po rednem poročevalcu AD iz New Yorka, g. Tonetu Osovniku. Blagajnik odseka g. Vinko Burgar je poslal 6. novembra tale obračun:

Dohodki: za srečke \$637; za vstopnice \$178; daril v denarju \$107; kuhinja \$225 in pijača \$63.15. Skupaj \$1,210.15.

Stroški: kuhinja, meso, klobase, hrenovke, kava, mleko, kruh in drugo \$119.27; kuverte, znamke, srečke, vstopnice \$70.91; pijača \$29.55; prti za na mize in drugo \$10.80; farni cerkvi za razne stroške v dvorani, kot elektrika, čiščenje itd., \$25. Skupaj \$255.53. Čistega za vse naše misijonarje je ostalo \$954.62, a dali so zaokroženih \$955.

Tile so darovali v denarju: Jože Grom \$25; inž. Simon Kregar \$20; po \$10: Vera Hawkins, Franc Serjak in Marija Urbanič; po \$5: Sonja Ferjan, Angela Colnar, Vinko Rode, Rev. Alojzij Jenko, Julija Tomšič in Ivanka Okorn. Eva Lipac \$2; skupaj \$107.

Tajnica odseka ga. Ana Štalzer je poslala obširno poročilo o prireditvi.

Nabirka MZA

ki sta jo izvedla gg. Franc Medved in Andrej Perčič, je znesla \$305 za vse naše misijonarje. Po 50 dol. sta darovala Peter Perčič in Bine Medved; Zimerman Kristina \$25; po \$20 so darovali: gg. Jože Levstik, Andrej Perčič, Franc Medved st., Miro Medved, Marija Perčič in Štefka Perčič; po \$10 pa: John Slavec, Perčič Andrej st., Perčič Angela (mati) in Perčič Angela (hči), Perčič Helena, Medved Franc ml. Ček so poslali naravnost glavni blagajničarki ge. Švajgerjevi Vidi v Cleveland. Ga. Angela Perčič se je udeležila Srečanja v Scarborough.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. 131 Birchmount Road Scarborough, Ontario Canada M1N 3J7

M. Jakopič:

Sani

Sani drsijo v daljo, za njimi sneg prši, v nevidno belo haljo je skril žival, ljudi.

Večer je nad belino si svetli plašč svoj stkal, in skozi božjo lino na zemlji luč prižgal.

Sani drsijo v daljo, v domačo rodno vas, s prosorno belo haljo pokril je ljub obraz...

MALI OGLASI

Apartment for Rent

4 rooms and bath, E. 63rd St. Call 361-8042 (M,F x)

Suite for Rent

Groveswood Area. 5 rooms up. Stove, refrigerator, air conditioner - carpeted. No pets. \$180 per month. \$100.00 security. Tel. 486-1892 daytime and 692-1653 after 5:00 p.m. (179-180)

Peč za ogrev

Peč za ogrev petih sob ugodno naprodaj. Kličite tel. 881-8387.

BUY NOW 2.5 acre improved site on Lorain Rd. (Rte 10) Commercial Strip. Net price 99K to PRINCIPALS. Write: G. A. Marget, P.O. Box 305, North Olmsted, OH 44070. (171-180)

Remember — Jack Benny?

Old time radio programs such as Amos 'n Andy, Jack Benny, Shadow, Lights Out, Dick Carter, Sam Spade, Whistler, Suspense, Casey Crime Photographer on cassette tapes for sale. \$2.00 each one hour tape (two shows). Write Old-Timer, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103 and state which shows you would like to have. (x)

Help Wanted

Woman or Couple to take care of semi-invalid lady in St. Vitus area. Modern living quarters provided and salary. Robert A. Novak, 6013 Glass Ave. 391-3333. (x)

HELP WANTED

Upstairs Maid for family of two. Capable of pressing ladies and men's suits. Year round position. — 423-3340. (176-183)

HELP WANTED - COUPLE

Butler and Upstairs Maid for family of two. Usual cleaning and serving ladies dresses and gentlemen's suits. Year round position. Top wages. Apartment supplied. 423-3340 (176-183)

Gospodinjstva pomoč

Družina dveh išče pomočnico za čiščenje, pospravljanje in likanje, stalno mesto, dobra plača in stanovanje. Kličite 423-3340. (178-185)

Delo dobi-zakonski par

Strežnik in gospodinjstva pomočnica za družino dveh, običajno pospravljanje, čiščenje, likanje ženske in moške obleke. Stalno mesto, dobra plača, stanovanje. Kličite 423-3340. (178-185)

Kovači

Kovači s skušnjo v ročnem kovanju in obratovanju velikih kladiv pri kovanju raznih delov in kovin dobijo zaposlitev pri starem, upeljanem podjetju. Podnevi, stalno delo, mnogo ugodnosti.

Rose Metal Industries, Inc.

1536 E. 43 St. 881-3355 ali zvečer 371-2025 (179-180)

Moški dobi delo

Kličite 641-4998 ali se oglasi osebno na 10721 Broadway Ave. (180-183)

Brick Bungalow off E. 185 St. near busline. Excellent condition. Call now.

George Knaus Realtors Tel. 481-9300

Bungalov naprodaj v Euclidu Bungalov pri E. 260 St., na Forestview, 2 spalnice spodaj, velika delno izgotovljena soba v podstrešju, hodnik v garažo za 2 in pol avta, razvedrilnica, ograjen vrt. Lastnik želi prodati, stavite ponudbo. Cena znižana na srednjih 40. Jodi Joyce Realty 481-4101

Nova na trgu

Brezmadežen Bungalov v Euclidu s 3 spalnici, velike sobe, privlačna razvedrilnica, garaža v bližini E. 200 St. Za takojšnjo vselitev. Nizkih 40. Jodi Joyce Realty 481-4101

Lastnik prodaja

Enostanovanjska hiša, 6 sob, garaža, velik lot, 75 čev. spredaj, v bližini E. 200 St., srednjih 30. Kličite 481-0286 ali 531-2598.

Hiša naprodaj

Kolonialna, 3 spalnice, opazna dnevna soba in jedilnica, prav tako klet, v tej ostaneta oprema in bar, na severovzhodu mesta. V odličnem stanju — \$42,000. Kličite 531-7318. (180,181)

Open Sun. 2-5

Hillcrest Dr., Grand Blvd., Euclid Ave. area. Immaculate and well kept. 4 Bedroom Semi-Bungalow. Lge. Living-Dining Room. Modern Kitchen. Dishwasher, Basement, Garages. 55x250 Picturesque lot. Must see to appreciate. Make offer.

550 Babbitt Rd. South of Lake Shore. Income Bungalow, 2 bedrooms down. Family Room, Upper suite has 1 bedroom. Redecorated. Basement, Furnaces, Water Heaters, Garages, Large 79x125 fenced lot. Make offer.

Eastlake, Marginal Rd. corner E. 361. Excellent Exposure for commercial or industrial. 2 Bedroom bungalow, Lot 100x240. \$39,500.

Strekal Realty

481-1100 or 692-1020

SVETOVIDSKA OKOLICA

3-stanovanjska, 7-5-4, na velikem zemljišču, E. 38 St., samo \$9,500. 2-stanovanjska, 6-6, vsa podkletena, z garažo, v A-1 stanju na E. 43.

2-stanovanjska, 4-4-6, garaže, mesečni dohodek \$300, samo \$11,500.

2 spalnice, eno in dvostanovanjska, 6-6, na enem zemljišču, \$17,500.

2-stanovanjska, 5-5, severno od St. Clair Avenue, v A-1 stanju, \$15,800.

6 stanovanj na St. Clair in 1-stanovanjska. Mesečni dohodek \$495. Samo \$19,000.

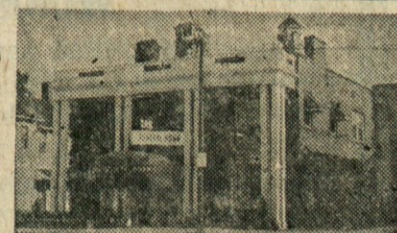
Potrebujemo več hiš. Kupci z gotovino čakajo. Kličite nas!

A. M. D. REALTY

6311 St. Clair Ave. 432-1322 (xf)

John Petric 783 E. 185

Odrpito v torek, četrtek in petek od 8. do 6. ure, v sredo od 8. do 1. ure, v soboto od 8. do 4. ure. Zaprto v ponedeljek 481-3465



ZAKRAJSEK

FUNERAL HOME CO.

Tel.: ENdicott 1-3111 8016 St. Clair Ave.

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige • Radenska voda • Zdravilni čaj Spominčki • Časopisje • Vage na kilograme • Semena • Stroji za valjanje in rezanje testa TIVOLI ENTERPRISES INC. 6419 St. Clair Ave. Cleveland, O. 431-5298



V BLAG SPOMIN

OB OSMI OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU ZASPAL NAŠ LJUBLJENI SIN, BRAT IN STRIC

MILAN ZRIM

Svoje plemenito dušo je izdihnil 5. dec. 1969

Preteklo osem let je že, ko hladna zemlja krije Te. Zelo vsi smo Te ljubili, in prezgodaj izgubili.

Oh grenko je spoznanje to, da Te med nami več ne bo; čeprav v hladnem grobu spiš, v srcih naših še živiš.

Zaluzioči:

MARIJA - mati ERNEST - oče sestre: ANICA por. AVSENIK v Kanadi; ERNESTINA brat: MARJAN in žena Gloria 2 nečaka in ena nečakinja V starem kraju žalujejo za njim številni sorodniki. Cleveland, Ohio 2. dec. 1977.



V BLAG SPOMIN

OB 6. OBLETNICI SMRTI NAŠEGA DRAGEGA MOŽA IN BRATA

JANEZA JAKLIČ

ki nas je za vedno zapustil 3. decembra 1971

Leto za letom se v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi; ljubezen do Tebe pa vedno je živa, v vsem našem življenju kot lučka gori.

Zaluzioči:

ROZI — žena Sestra ANA PETRIČ z družino v Clevelandu, sestre in brat z družino v Evropi. Cleveland, O. 2. decembra 1977.

Joseph L.

FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

CVETLICE ZA POROKE

POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE

• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljiva dostava po vsem svetu FTD

STARC

FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave. Telefon podnevi: 431-6474 Dom: 1164 Norwood Rd. Telefon ponoči EX 1-5078 smo tako blizu vas kot vaš telefon

Naznanilo in zahvala

Z žalostjo v srcih sporočamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da nam je umrla ljubljena mati, stara mati in sestra



KATARINA ARTELJ

(roj. Smolej)

Svoje blage oči je zatislila 1. oktobra 1977 v Clevelandu. Pogreb se je vršil 4. oktobra na pokopališče Vernih duš (All Souls) na Chardon Rd.

Pokojna se je rodila v vasi Slatina pri Begunjah na Gorenjskem dne 1. aprila 1897 in v Ameriko je prišla leta 1913. Njen soprog Anton je umrl leta 1973.

Pokojna je že nekaj let živela na Highland Heights. Bila je aktivna družbenica, bila je članica društva šte. 26 SNPJ, podružnice šte. 41 SZZ, Kluba upokojencev na Waterloo Rd. in od začetka je bila mnogo let blagajničarka Mladinskega pevskega zbora na Waterloo Rd. v SDD.

Prav lepa hvala Johnu Kikolu za poslovljni obred za društvo 26 SNPJ, Louisu Yartcu, ki je spregovoril v imenu Kluba upokojencev z Waterloo Rd. Hvaležni smo pogrebem A. Artel, J. Cech, J. Kikol, F. Kokal, P. Kovach in Jožetu Tepinu, pevskega zboru Zarja za ganljive žalostinke v pogrebni kapeli.

Srčna zahvala duhovnikom pri fari St. Mary's, g. Victorju Tomcu in Louisu Tomcu, organistu J. Riglerju in pevkici g. Spehar, pogrebniemu zavodu Žele za vzorno vodstvo pogreba, vsem darovalcem vencev, darovalcem v gotovini za Slovenski dom ostarelih na Neff Rd., vsem, ki ste se prišli posloviti od pokojne v kapeli in se udeležili pogreba ter vam, ki ste izrazili sožalje potom kartic pismeno.

Hvala Mary Dolsak in njenim pomočnicam za okusno kosilo po pogrebu. Hvaležni smo Jožetu Tepinu, ki je prišel na pogreb iz New Yorka.

Lepa hvala staršem članov in članic Mladinskega pevskega zbora v SDD na Waterloo Road in prav tako tudi temu domu za njegovo naklonjenost.

Nepozabna mati, stara mati in sestra - mirno počivaj v ameriški zemlji.

Zaluzioči ostali: hčeri ALICE in VALERIA, vnukinji KATHY in CARLA, sestre ANNA POLLOK in FRANCES KURRENT, zeta JOHN CEC in FRANK deSAUSSURE ter daljno sorodstvo v Jugoslaviji. Cleveland, Ohio, 2. decembra, 1977.

Buying, Selling, Building,

or Leasing

Any Real Estate

FOR QUICK AND

HONEST SERVICE

CALL

SENTRY ONE REALTY, INC.

951-9951

POTUJETE V RIM? DOBRODOSLI!

HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 40 00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo. Centralna lega - Parkirišče - Restavracija - Slovensko osebje.

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue Phone: 361-0533

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

Dr. Ivan Pregelj:

MLADA BREDA

POVEST

Da jo je spodila, je jasno! To rezovati. Ko je vse narezal, je da kaj je neki počela z njo, kako vtaknil narezano v nedra in jo je spravila od hiše. Blazna misel je zasekala Luki v možgane.

"Ciganom jo je prodala!"

Kdo ve, kako je prišel Luka na to misel. Toda neovrgljiva se mu je zdela. Saj so se res zadnje čase potepali cigani okoli in prav včeraj zjutraj jih je bilo nekaj na Peči.

In čim dalje, tem jasneje je bilo Luki:

"Ciganom jo je prodala!"

Tedaj je Luka naslonil glavo na kolena in mrmral nerazločne besede predse. Hipoma je izvlekel izza nedrj nekkih korenin in jih začel drobno in pazno narezati. Ko je vse narezal, je vtaknil narezano v nedra in jo je spravila od hiše. Blazna misel je zasekala Luki v možgane.

"Moja Jerica!"

Toda nekaj hipov pozneje mu je bilo lice zopet temno in skočil je iz sobe, planil proti Katrini ter zaprl za seboj vrata. Naglo je segel v slepo okno, pritisnil steklenico še enkrat na ustnice in pil. Nato je začel z mrzlično naglico mašiti ono narezano korenčevje v steklenico.

Nekaj hipov pozneje je lezel v podstrešje. Ob zadnji stopnici se je spotaknil in udaril s čelom ob tla. Pohbral se je, niti čutil ni, da mu obliva lice gorak curek. Zlezel je v svoj kot in se vrgel na posteljo. Nekaj trenutkov pozneje je spal ko mrtev. Rdeča lisa mu je ležala na bledem obrazu, izmučenem do smrti. Podoben je bil bolj mrliču kakor živemu človeku...

Tisti čas se je vršila glavna obravnava v zapuščinski pravdi, katero je bila začela Anica sicer nekam pozno, toda, kakor je bila doznala, še vedno ne prepozno. Bog vedi, kaj in kako je prišlo, da je bilo sodišče neka-ko zavleklo zadevo, tako da je tožba Aničina bila videti še vedno ko nekaka tožba, da se oporoka v celoti proglasi za nepostavno in neveljavno.

Sama seveda nikoli kaj takega ni nameravala storiti, toda storil je to zanj odvetnik, meneč, da je to edini način, kako bi spodnesli tla nasprotnici, ki je sicer zelo previdno tudi poiskala svojega odvetnika.

Anica je bila popolnoma prepričana o svoji zmagi. Zvesta je ostala svoji življenjski nalogi, zvesta v vseh križih. Obenem se je živela vse bolj v misel, da je tudi postavno dedinja; saj je njen mož staro oporoko preklical. Samo smrt, ki ga je prehitela, mu je iztrgala pero iz rok.

Tudi odvetnik je skušal uveljaviti to točko. Pravih dokazov za to ni bilo lahko dobiti, zlasti ker je Katrin zagovornik v neskončnost povečal vtis onega bega Anice in mu skušal pripisati dovoljno zadostnost, da je pokojni zaradi tega Aničinega koraka ukrenil tako v oporoki, kakor je ukrenil.

Po dolgem in mučnem zasliševanju je sodišče razsodilo, da je oporoka v prvi točki neovrgljiva, to je, da je smatrati Katro za glavno dedinjo. Pač pa deduje po Katrini smrti Anica Peč, brez ozira na to, da li se Anica omoži ali ne. Tudi se ji je dovolila vključba na račun postavne tretjinske vsote.

Anica nadaljnje ni slišala več.

"Izgubila sem," je pomislila. Odvetnik ji je rekel, da mora rekurirati. Odvrnila ni nič.

In res ni imela namena se pravdati dalje. Toda vdala se ni. Z nekako odločnostjo je govorila sama pri sebi:

"Tedaj ko mi je umiral Jurko, sem se naučila besele: čakati. Čakala bom. Peč mora biti kdaj moja. O, kdaj Anica?" Ob

IN LOVING MEMORY
1st ANNIVERSARY OF THE
PASSING OF OUR BELOVED
HUSBAND, FATHER, AND
BROTHER

**EDWARD A. GODIC**

Who entered into eternal rest
on November 30, 1976. He was
born February 6, 1921.

There is someone who misses
you sadly,
And finds time long since you
went.

There is someone who thinks of
you daily.
And tries to be brave and
content.

Time does not heal an aching
heart.

This we know is true.
For one year has passed dear,
And our hearts still ache
for you.

Sadly missed by:
Rosemary, wife
Edward Jr.
Brothers, sisters,
and remaining relatives
Cleveland, Ohio, Dec. 2, 1977.

CITY OF CLEVELAND

DENNIS J. KUCINICH, MAYOR

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT
Norman Krumholz, Director

PRESIDENT OF CITY COUNCIL
George Forbes

NOTICE TO THE RESIDENTS OF THE ST. CLAIR-SUPERIOR AREA

In order to make it easier for the residents of the St. Clair-Superior area to apply for a Low Interest 3% Home Improvement Loan or Grant, the Department of Community Development has arranged for staff members to be available at:

The St. Clair-Superior Coalition Office

6408 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio 44103

Phone: 881-0644

Days: EVERY Wednesday

Hours: 11:00 A.M. to 1:00 P.M.

5:00 P.M. to 7:00 P.M.

Staff members will be available to take applications and answer questions regarding the Low Interest Loan and Grant Program.

If these hours are not convenient for you, please call 881-0644 to make alternate arrangements.

tej misli se je stresla in skušala čutila utrujenost in žejo, da, misliti kaj lepšega. Vendar pa žejo. Marjanica ji je prinesla je vso pot od trga do Peči ponadomačega žganja. Sprva se je vljala in obnavljala trdni sklep: ustavilo Anici, vendar je nalila čakati, čakati, čakati... v drugo in izpila, in izpila je še Ko je prišla Anica na Peč, je tretji kozareček.

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

Tel: 531-7933 - 34

Computerized
System 2000
Contact Lenses

J. F.
OPTICAL CENTER

ONE DAY SERVICE ON REPAIRS
ONE WEEK SERVICE ON PRESCRIPTIONS
— REASONABLE PRICES —

JOHN FUDURIC

775 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

LET YOUR LIFE INSURANCE
WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is

Name

Street

City..... State..... Zip.....



BAKERY OUTLET
FAMOUS MAKE
PIES AND CAKES

Reg. .99 - 1.39
59c EACH



TALAN'S PIZZA PALACE

6307 St. Clair Avenue

Phone 361-0131



Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday:
11 a.m. - 1:30 p.m. —
4:30 p.m. - 10:30 p.m.

Friday: 11 a.m. - 1:30 p.m.
4:30 p.m. - 11:30 p.m.

Saturday 4:30 to 11:30 p.m.

Sunday — 6 P.M. — 10 P.M.

• NOW SERVING 12 CUT PIZZA •

1978 CALENDARS

1978 CALENDARS ARE NOW AVAILABLE
AT ANY OF OUR BUSINESS ESTABLISHMENTS

A. GRDINA & SONS

FUNERAL HOMES

1053 E. 62 St.

17002 Lake Shore Blvd.

Furniture Store
15301 Waterloo Rd.

Bowling Lanes
6017 St. Clair Ave.

This is Our 75th Year of Friendly and Exemplary Service

Ad No. 3 — \$20.00
MERRY CHRISTMAS
AND
HAPPY NEW YEAR



YOUR NAME
And Address

I wish to order the \$_____ ad (\$5 - \$10 - \$20 ad)

Name

Address

City..... State..... Zip.....

Send to Christmas Ad Dept. American Home Publishing,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

SLOVENE HOME FOR AGED BENEFIT RADIO-THON SET

For the sixth consecutive year, Tony Petkovsek's Christmas Radio-Thon for the benefit of the Slovene Home for the Aged on Neff Road in Cleveland, will be in full swing Monday, December 12 thru Friday, December 16, 1977 over Station WZAK (93 FM).

Pledges will be taken by members of Tony's Radio Club from 2 to 4 p.m. on those days.

On Saturday, December 17, all activities will be centered at Tony's Polka Village on East 185th St. As in past years, a large Yule tree will be set up and ready to be trimmed with pledges for the benefit of the Home.

This will be the grand finale of the week's Radio-Thon and will feature a marathon jam session from 2 p.m. to 2 a.m. During these hours, members of Tony's Radio Club will again be ready to take your phone calls.

The number to call on ALL

Cecelia M. Wolf

MORE LISTENERS ARE ENJOYING SLOVENIAN RADIO ON SUB-STATION SAYS KAVCIC

Editor: Radio 108.5 SCA, the new nationality radio station, has already started to pick up our former listeners from our former association. My listeners who enjoyed my type of programming on which they already had a chance to learn a lot about our people, history, music past and new modern sounds of today.

Many American Slovenian families throughout Ohio, from various places, called us for installation of special radio adapters for their radios. Many already have it now and are enjoying listening to our great new Slovenian program every night from 9 p.m. until 12 midnight.

First Month:—Past with quite a bit of difficulties — to explain to every person about how the sub station works and that they must have an adapter to pick up our radio station. But now the important part is over. Many have the adapter and they are explaining to others. So, it is quite easy now. Well, any beginning is hard and we all know that. But now, all this is slowly going to be our past.

We are on the air every night

CLEVELAND STATE OFFERS SLOVENIAN

Cleveland State University in cooperation with the Slovenian American Heritage Foundation will be offering a course in the Slovenian Language winter quarter 1978.

The purpose of this course is to improve the performance skills in the Slovenian Language, as well as to increase the correlative knowledge of Slovenian history and culture.

The course is open to students at the beginning, intermediate and advanced levels. Project "65" allows senior citizens to attend the course at no cost.

The course is entitled MLA 210 Slovenian Tutorial. The class will meet Block 8, Tuesdays and Thursdays from 2:00 - 3:50 p.m. in room 211 of the Main Classroom building. Students will receive 4 credits toward graduation.

There are also plans to create a Slovenian heritage room on campus. The room will include books and artifacts on and a

these days, Monday thru Saturday, is 692-2228. Out-of-town pledges may be mailed to Tony's Radio-Thon, 971 E. 185 St., Cleveland, Ohio 44119.

On Saturday, Dec. 17th at 11 p.m. Tony Petkovsek will give a resume of the Radio-Thon on Station WBOE (90.3 FM). Tune in!

Making a donation to the Slovene Home for the Aged gives us all an opportunity to share in a very humanitarian cause. Resident fees are used entirely for the care and well-being of our people.

Your contributions go into the Building Fund through which additions and improvements are made. The waiting list is always longer than we wish it to be. The Trustees are diligent looking into the feasibility of expanding. Information on this will be published as soon as possible.

Cecelia M. Wolf

FAVORITE RECIPES



BUTTER STRUKLE

4 cups all-purpose flour
¼ cup sugar
1½ teaspoons salt
4 teaspoons baking powder
4 tablespoons vegetable shortening
2 beaten eggs
1 cup lukewarm water
1 cup melted butter

Sift together dry ingredients and cut in shortening as for pie crust. Add beaten eggs and water. Knead until smooth and blistered. Divide dough in two. Grease top lightly, put in bowl, cover and let rest about 1 hour. Cover kitchen table with clean cloth and flour lightly. Roll out one piece of dough into circle. Sprinkle with part of the butter and fold over.

Let rest about 5 minutes. Unfold, slip hands under dough, palms upward, and gently pull dough toward you all around the table until paper thin. Spread with remaining melted

butter and roll up very tightly. (Roll should be no more than 1½ inches to 2 inches in diameter.)

Cut into 6-inch strips. Close ends by pinching. Drop into boiling salted water, cover, and cook ½ hour.

Drain and cut into ½-inch pieces. May be topped with buttered bread crumbs.

STRUDEL

(Using Strukle Dough)
1 piece Strukle Dough (see other recipe today)
1 cup melted butter

Filling:

4 pounds cooking apples, pared and cut up
1¼ cups sugar
2 tablespoons tapioca
2 teaspoons cinnamon

Mix together ingredients for filling. Steam in heavy pot, covered, using no water, for about 20 minutes. Let stand covered until cold. (Filling may be prepared the night before. If

not tart enough, add small amount lemon juice. If sweeter filling is preferred, add sugar to taste.)

Prepare dough and stretch out according to directions for Strukle, using 1 cup melted butter.

Spread apple filling over ½ of buttered dough. On middle third, spread 2 cups crushed cornflakes mixed with ¼ cup sugar and 1 teaspoon cinnamon. Leave rest of dough buttered only. Roll up by lifting edge of cloth with both hands and letting dough roll away from you.

Place in well-greased 9x13 baking pan (glass heat-resistant is good), shape into horseshoe form and bake 20 minutes at 375 degrees, then at 300 degrees for 40 minutes.

Serve sprinkled with powdered sugar.

Note: White raisins may be added to apple filling, if desired.

Josephine Trunk

WATERLOO NOTES

The dance held on Oct. 29 for the benefit of the Slovenian Workmen's Home Renovation Program was a beautiful success.

From remarks heard throughout the evening, the improvements being made in the Home met with everyone's approval. We wish to thank all who attended for helping make it such a pleasant evening.

To enable us to continue with our renovation program, the response to our plea for financial help was most generous.

Our most grateful thanks to the following donors: Progressive Slovene Women, Circle 1, Waterloo Pensioners Club, Walter Lampe, President, SNPJ lodges Strugglers No. 614 and "V BOJ" No. 53, Zele's Funeral Homes Inc., and Stephanie Charske.

Donations made in memory of Catherine Artel, mother of Alice Cech, were received from the following: John and Alice Cech, Ernest and Wilma Tibjash, Josie Glazar, Peter and Josephine Tomsic, Jack and Betty Rotar and Bill and Mary Frank. Many thanks for these contributions in memory of a gracious lady.

A unique "gimmick" organized by Rudy Zakely and assisted by Frank Kristoff, resulted in

plans for New Year's Eve. The Directors of SWH are planning another gala New Year Eve Party at the Home. Get your tickets or make reservations by calling President Tony Sturm at 442-0142 or from any member of the Board. Tickets are \$9.00 per person and include a delicious meal served by the Ladies Auxiliary, hats and noise-makers and dancing to the Fred Kuhar Orchestra with an extra surprise in store.

Ticket sales are being limited, so get your tickets NOW. There will be a table for everyone and ample parking space.

We'll be there to greet you at 8 o'clock New Year Eve! For the Directors of Slovenian Workmen's Home Cecelia M. Wolf

Learn Slovenian in Carinthia in 6 weeks

Here is an opportunity to learn Slovenian language, history, culture and have weekend tours.

This Sunday, Dec. 4 at 10 o'clock a.m. an invitation is extended to all parents whose interest is to keep Slovenian heritage alive in their young.

The opportunity of a lifetime is offered to us by Slovenians in Carinthia (Slovenska Koroska) to learn to speak practical Slovenian there for six weeks.

More information will be given at the meeting Dec. 4 at St.

The A. Grdina and Sons Inc. 1978 Calendars are now available and may be received at the two Grdina Funeral Homes or at the Grdina Furniture Store on Waterloo Rd. They are also on hand at the Grdina Bowling Lanes at 6017 St. Clair. Every family is entitled to one.

Grdina Calendars

St. Mary Magdalene

Annual Meet Dec. 7

On Wed., Dec. 7, St. Mary Magdalene Society No. 162 KSKJ will have the most important meeting of the year in the Social Room of St. Vitus Auditorium, beginning at 1:30 o'clock in the afternoon. Members are cordially invited to attend and with their attendance help in resolving important items. The election of officers from 1978 will be on the agenda.

After the meeting a social hour with games and refreshments sort of a Christmas party for the grownups will take place.

Members approved a cash donation of \$2.00 or more instead of gift exchange, and this will be donated to St. Vitus church.

Juvenile Christmas Party

On Saturday, Dec. 10 — Santa Claus will come to town and visit with our juveniles at 2:30 o'clock in the afternoon. This will also take place in the Social Room of St. Vitus Auditorium. Parents are kindly asked to send or bring their children (our juvenile members) so they can see Santa and be sharing in all the things like games, gifts, refreshments, Christmas stories, etc. that is being planned for them.

Hoping to see many of you on Dec. 7th and 10.

Mary Hochevar, sec'y.

St. Vitus Events

All events to be held in the auditorium, unless otherwise noted.

Sun., Dec. 4 — "MIKLAVJE-VANJE" (St. Nicholas) Starting at 2 p.m. Sponsored by the St. Vitus Slovenian School.

Sun., Dec. 12 — St. Vitus No. 25 (K.S.K.J.) Annual Meeting at 1:30 p.m. and Juvenile Christmas Party at 3 p.m. in Social Room Auditorium.

Don't be caught short.
Read the American Home
Newspaper every Friday

Memo... From Madeline

by
Madeline
Debevec

Artist Kate Strazisar will exhibit her applique at The Cleveland Institute of Music during the month of December. Her quilts and patchwork will be shown in the Pavilion Gallery at The Institute and represent recent explorations into traditional quilting methods with new variations.

Ms. Strazisar has had one woman shows at Kent State University, Willoughby School of Fine Arts and the Artists Cooperative Gallery. Her work appeared in last year's May Show, in the Willoughby School of Fine Arts juried show, the Euclid Art Association juried show and the Creative Arts Council Show at Lake Erie College.

Ms. Strazisar currently teaches art at Lake Catholic High School. She is a graduate of the University of Dayton and has a Master of Arts in design and crafts from Kent State.

The Institute of Music is at 11021 East Boulevard in University Circle.

St. Vitus Ladies Auxiliary, Post 1655 is holding a Holiday Give-away at their Annual Bake Sale in December.

First Gift — Latch Hook Rug (44x22)

2nd Gift — Queen Size Afghan

3rd Gift — \$25.00 Cash

4th Gift — ½ Gallon of Cheer

The give-away will be held Sunday, December 11, 1977 immediately following the Bake Sale at St. Vitus. Recipient need not be present. Tickets are 50¢ each or 3 for \$1.00.

Tickets can be obtained thru any Auxiliary member or call Kathy Merrill, President, at 432-2055.

Progressive Slovene Women

Circle 3 of Euclid, Ohio will have their annual bake sale, Monday, Dec. 12, and Tuesday, Dec. 13, at the Yugoslav Center (Recher Hall). Potica, noodles, and krofe will be sold. Orders taken by Millie Gugliotta, 481-1543.

Ardith Lynn Soeder, daughter of Mr. and Mrs. William Edward Soeder of Euclid, became the bride of Robert John Hrovat of Seven Hills in an Oct. 24 ceremony at Beachwood Presbyterian Church.

The bride was attended by sister Adria Soeder, as maid of honor. Bridesmaids were Marilyn Hrovat, Sue Krenisky, and Carmen Hrovat. Erika Soeder and Karen Hrovat were junior bridesmaids.

Raymond Hrovat was best man for his brother. Ushers were Kurt Soeder, Jeff Johnson and Leo Zymbricky.

The bride, a Euclid High graduate, is a secretary with Fishery Foods. Mr. Hrovat, a St. Joseph High Graduate, is a salesman for Templeton-Kenly.

The reception was held at the Manakiki Country Club after which the couple left for a cruise in the Caribbean. They will reside in Cleveland after a temporary residence in Chicago.

Congratulations!

The Slovenian Men's Chorus SLOVAN under the direction of Mr. Ivan Rigler will present its

Annual Fall Concert on Sunday, December 4 at 4 p.m. at the Slovenian Society Home, 20713 Reher Ave., Euclid, O.

There will be a social after the concert and Markic-Zagger Orchestra will furnish the dance music. Everyone is invited to spend the afternoon and evening with them. Tickets will be available from members or at the door on the day of the performance.

The Euclid High Boosters Club is selling Claxton fruit cakes for the benefit of the athletic programs. They are available from Setina Meats, 777 E. 185 St.; Ceramic Treasurer, 22034 Shore Center Dr., Barkone Optical, 22358 Lake Shore Blvd. and Mike Krall's Bar, East 161 and Waterloo Rd. Cost is \$1.50 per pound.

We hear that...

St. Clair area's Howard Hughes, Robert Novak, is the congenial maitre d' at Sterle's Slovenian Country House Restaurant. Frank Sterle, the proprietor said, "Bob can also be found assisting with the K.P. in the kitchen." Sterle also mentioned, "Novak is a great worker."

Bob invites all of his friends to stop in and visit him. He promises, "An enjoyable dining experience awaits you." He says he'll show you to an excellent table. The restaurant is located on the corner of East 55th and Bonna Ave.

Rudolph and Pauline Tomsich celebrated their golden wedding anniversary Nov. 8 with a gathering of friends and relatives at their home, 722 East 232 St. Married in Yugoslavia, they came to Cleveland Dec. 5, 1927. Mr. Tomsich retired from the White Motor Co. in 1965 after 23 years. Mrs. Tomsich retired from Addressograph-Multigraph in 1972 after 22 years. They have two children, Rudy of Euclid and Mrs. Prince of Uniontown, O., and four grandchildren, Nicole, Michael, Jamie and Jodie.

Congratulations! The election of Michael A. Eppich as a data processing services officer in Central National Bank of Cleveland's data processing services division is announced by John A. Gelbach, chairman and chief executive. Eppich, who is manager, accounting services, joined Central in 1969 as a technical representative in data processing services. He became a salesman in 1970 and an account representative in 1971, and was appointed manager, accounting services, in 1976. A graduate of John Carroll University, Eppich received his B.A. degree in psychology there in 1968. Originally from the Collinwood area, he now resides in Shaker Hts. Congratulations!

Paul F. Gubanc, son of Mr. and Mrs. Robert D. Gubanc, 27170 Fullerwood Dr., is enrolled as a freshman at the Massachusetts Institute of Technology. He is a graduate of Euclid High.

Happy Birthday Greetings to: Mrs. Agnes Zagar, 19270 Newton Ave., Cleveland, Ohio, will celebrate her 91st birthday on December 8th.

Mae Baraga of East 194 St., Euclid, Ohio, will celebrate an important birthday on Dec. 7th. Mae won't divulge the year.

(Continued on Page 6)

St. Vitus Christian Mothers' Club

The next meeting of the St. Vitus Mothers Club will be held on Wed., Dec. 7 at 7:30 in the auditorium. Traditionally, this meeting is the beginning of the busy and exciting holiday season. The business portion of the meeting is dismissed and everyone begins to relax and enjoy the annual Christmas party.

The 6th and 7th grade mothers are busy preparing for this festive event. If you are a member of the club, you need only pay \$1.00 for the traditional excellent Christmas dinner. If you are not a member or are attending with a member, the price of the dinner will be \$3.50 per person.

If you wish to receive a gift from St. Nicholas, all you need to do is bring a \$2.00 wrapped and signed gift. We will also have the usual "Split the Pot." Because of the big attendance, Split the Pot is quite an event with someone going home very happy.

We also have the canned goods shower for the Sisters and the Mission Project for our missionaries in far off lands.

Because this is a season of giving as well as receiving, we try to incorporate both the spirit of GIVING: canned goods to the sisters, and a gift to be given-away to raise funds for the missions.

And RECEIVING: gift from

another member of the club and the wonderful dinner sponsored by the club and prepared by the 6th and 7th grade mothers. We are also planning excellent entertainment for the evening. Do come and share with us the beginning of this holy and happy season.

The very next day after the Christmas party, Dec. 8, the Club will have their corporate communion at the 9:15 Mass.

We hope you will attend both the Party and the corporate communion.

The St. Vitus school childrens are party sponsored by the Mothers Club will be held on Dec. 21. It is always fun to see the children's happy faces when they receive their candy from the club and feel their excitement as the season is coming close to Christmas Day itself.

Our birthday and anniversary lists are still being updated. We hope to have it ready for the New Year.

The officers and board members would like to take this opportunity to wish everyone a very happy and meaningful holiday season:

"May love make Christmas bright for you
And may the things you share
and do,
Bring Hope and Faith and
Christmas Cheer,
And many blessings all next
year."

Francine Snyder

Slovenian Women's Union Junior League

A dinner meeting was held of all previous debutantes on Nov. 1, at the Charterhouse. There were 24 representatives.

This was to elect and establish and elect a Junior League group who will handle and run the next cotillion ball Oct. 28, 1978.

Our National Youth Chairman, Mrs. Frances Seitz, called the meeting to order to establish and organize this Junior League.

The response of the previous debts and their mothers was shown wholeheartedly when they elected the following people.

Carol Globokar, President
Maryann Globokar, Vice-President

Carol Kozan, Secretary-Treasurer

Auditors: Betty Novak Young, Kathy Wallace, Rosalie Nosse.

Other appointees were — Cotillion councilor Evelyn Majer-cik

Publicity Committee — Madeline Debevec and Jane Kaplan
Telephone Committee — Mrs. Nosse and Mrs. Pustotnik
Program booklets — Jane Novak and Ann Tercek

Tickets and Invitations — Irene Jagodnik and Mitzi Globokar

Decorations — Ann Tercek, Mrs. Pustotnik, Albina Koscik, Mary Vorisek

Floral Committee — All officers

Seating — Ann Cook, Mary Bostian

Charms — Kathy Wallace

So to all the lodges of the Slovenian Women's Union, let us get our Debts ready for the coming ball.

Jane Kaplan
National Youth President

MEMO FROM MADELINE

(Continued from page 5)

Libbie Gubanc of Hillgrove Rd., will celebrate her special day on Dec. 4th. Fondest wishes from hubby Frank, friends and relatives.

Dec. 14th is Jo Mohoric's special day.

Frank Opaskar will be 101 years on Dec. 10th.

Mary Turk's special day was 26th.

Gene Drobnic (Nov. 30th), celebrated her day during the Thanksgiving Holiday. Son Vic came home from college in Missouri with sister Gene Ann and her family.

Mary Komorowski's birthday was on Thanksgiving Day (Nov. 24). She was busy working at Tony Petkovsek's Polka Party Dance.

Mary looked ravishing in her beautiful red gown.

For a detailed report of the dance, read Mary's column in a future issue of the American Home.

John and Candy Urbancich celebrated their 5th Anniversary on November 25th. Best wishes from family and friends.

Barbara Mikolajczyk was given a special award for excellence in volleyball from Maple Heights High Boosters Club.

Betty and Al Orehek enjoyed a fun vacation in Las Vegas. Congratulations to their daughter Jeannie, a freshman at Regina High School. She received a straight A report card.

Andre Lah, a freshman at Gilmour Academy, made the honor roll. Andre is the son of Marie and Joe Lah of Willoughby Hills, Ohio.

Congratulations!

A speedy recovery to Joseph Melaher, editor of KSKJ Glasilo, lodge paper. Within the last two months. Mr. Melaher involved himself in two incidents involving the safety and welfare of the St. Clair community. He is to be commended for his heroic actions.

Mr. and Mrs. Alfred Fischinger, 1905 W. 21 St., Chicago represented the Slovenians at the 36th Annual "Christmas Around The World" festival at Chicago's Museum of Science and Industry.

Members of participating groups met recently at the Museum to discuss their festival preparations. Thirty-six ethnic groups and nationalities will participate in this year's event, being held Nov. 25 - Jan. 1. Decorated Christmas trees and creches, an international holiday buffet, daily choral concerts, and yuletide pageants are among the festival's highlights.

St. Felicitas P.T.U. will sponsor a Rock Lobster Tail Dinner, Friday, Dec. 9, 1977 at 7:30 p.m. Tickets are \$10.00 per person.

The menu will consist of various appetizers, two lobster tails, baked potatoes, vegetable, salad and desserts.

"Your table will be ready and waiting for you." Advance ticket sales only. Call the Rectory. 289-0770.

A speedy recovery to Irma Telich (Mrs. Mike), 64 E. 211 St. from her family and friends. Irma has returned home now after her recent surgery.

Elizabeth J. Novak, daughter of Mr. and Mrs. Joseph J. Novak Sr. of Highland Heights, became the bride of Lawrence C. Young son of Mr. and Mrs. Lawrence Young of Willowick on Aug. 6. The Rev. John Kraker officiated at 12 noon at St. Felicitas Church.

Teri Novak was maid of honor for her sister and Patrick Ryan was best man. Bridesmaids were Diane Young, sister of the bridegroom, Joanne Urbancich and Karen Kraus. Ushers were the brides' brothers Louis and Joseph Jr., and Paul Brello. Flowergirls were Karen and Antoinette Novak, nieces of the bride and John Platko, cousin

YUGOSLAVIA, GERMANY, SWITZERLAND, ITALY

by JOE GORNICK
(Continuation)

Leaving the next morning we saw many small productive farms, and towns, scenic, too. To the highest point reaching Gracac, a short stop, cameras clicking, a spectacular view.

Hairline curves, and winding road with a change of terrain for many miles, mountain embbeded with rock, passing the town of Obrovac, then to rich farmlands.

Continue on, return to Adriatic Highway and stop in Zadar, for a tour. A historical, cultural, economic and tourist center of northern Dalmatia.

Here is St. Donat's Church (5th century), Cathedral (13th century). Population close to 50 thousand. Some industry, including a sewing machine factory. Here, too, highrises under construction. After lunch we made another stop in Trogir, situated on an island connected to the mainland by a bridge. Another drawbridge like it with the island of Giovo. Noticed many monuments of the middle ages, the Cathedral of St. Lovro, with the portal by Master Radovan. The Baroque Pamfogn Palace, and several Dominican Monasteries are here.

Next, to our overnight stop in Split.

A pleasant sight of the city from our second floor balcony. Encircled by the Svila mountains in the background. Tourists number about 10 million

of the bridegroom was the ring bearer.

The reception was held at the Slovenian Auditorium after which the couple honeymooned in Hawaii. They will reside in Richmond Heights. Congratulations!

The Cleveland Civic Orchestra will present a special concert sponsored by the Allen D. Forbes Foundation. The concert is December 11, 1977 at 8:00 p.m. in Gartner Auditorium, Cleveland Museum of Art.

Tickets for this concert may be reserved by calling either 464-5316 or 486-6102. Tickets will be available at the door the evening of the concert.

S.W.U. Branch 47 will have an annual meeting on Sunday, Dec. 11, 1977 at 1:30 p.m. at Slov. Nat'l Home in Maple Hts. There will be election of officers.

Refreshments will be served.

TOUR EUCLID SCHOOLS. Once again Euclid, Ohio Community Tours of the Schools will be offered for residents to see classes in operation. Wells Elementary School, Forest Park Junior High School, and Euclid Senior High School have been selected as tour sites and the dates are: Tuesday, Wednesday, and Thursday, December 6, 7, and 8.

The tours begin at the Fordyce Administration Building at 9:30 a.m. each morning. A bus will take visitors to each school.

Visitors will have the opportunity to eat at the High School cafeteria at 12:00 noon. Excellent meals are available at a modest cost. Groups of ten or more are eligible for bus pick-up service, if your club or organization is interested, please contact Ted Theodore, 261-2900, ext. 237.

Park News:

North Chagrin Reservation Forest Lane entrance off S.O.M. Center Rd., — on Dec. 9 at 8:00 p.m. — Bring the family and join Folksinger/guitarist David Webb in an "Illustrated Sing-A-Long Concert" highlighting the Christmas season.

yearly to the Adriatic coast. Fierce fighting took place along this coast during World War 2 against foreign invaders.

After breakfast we made a tour of Emperor Diocletian's Palaces, one of the greatest assets of Yugoslavia's Architectural Heritage. The construction of the Palace at Aspalathos was made when a small outpost of Greek fishermen was commissioned by Diocletian, the Roman Emperor at the turn of the 3rd century (about 295-305 AD) in order to provide a comfortable retreat for himself in his native country and in the warm Mediterranean climate when he was contemplating voluntary abdication and retirement into private life after an eventful reign.

The Palace represents a fortified castle of a rectangular ground plan, with an area of about 30,000 square meters. This palace offered shelter to refugees from Salona. Three of its corners are still standing. This Roman camp originally had 16 towers, 13 are still standing. The four gates, walls with medieval additions, plus the Peristyle, Jupiter's Temple (now the Cathedral), the Mausoleum (baptistry) and the vestibule.

We walked along the narrow paths to the courtyard. Standing there is an enormous statue of Ivan Mestrovic famous Croatian sculptor who went to America and died in South Bend, Indiana in 1962.

KNIFIC INSURANCE SERVICE, INC.

820 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

"ALL YOUR INSURANCE NEEDS"

481-7540

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

THE PERFECT CHRISTMAS GIFT

With the Holiday season here we feel it is the time for gift giving and the American Home has a nice gift for all our subscribers!

If you would like to purchase a gift subscription for your friends or relatives, we will help you by giving a special discount on gift subscriptions.

Friday's paper for one year would cost our established customers only \$7.00 instead of \$10 for a new reader. The daily would be \$23.00 instead of \$28; and Canada \$25 instead of \$30.00.

This is to encourage NEW customers only and will not apply for renewals.

Besides saving money and coming up with the perfect gift which will last the year round, you will be keeping our Slovenian culture and heritage alive.

Please send a Christmas card announcing my gift subscription to:
Name _____

Street Address _____

City, State, and Zip: _____

My Name: _____

Street Address _____

City, State and Zip Code _____

Enclosed is ☐ Check ☐ Bill me

Mail to: American Home, 6117 St. Clair Cleveland, O. 44103

(This offer good until December 24, 1977.)

Death Notices

MIKLAVIC, RICHARD A. — (nee Chura), father of Carol and Vincent, brother of Leona Pennington (N. Madison). Residence 1145 Division Rd., North Madison, formerly of E. 79th St. SKRINJAR, JOHN SR. — Husband of Theresa (nee Lennaric), father of John and Mary Genelius, grandfather of 5 and great-grandfather. Residence 1486 E. 175 St.

PETRICIG, JOHN — Father of John and Bruno, grandfather of 8. Husband of the late Frances (nee Tekavec), great grandfather of 2, brother of Gildo (dec.), Geno Patrick, Ann Lorenzi, Josephine Aldrich (Fla.), (dec.), Frank Jr., Charles, Ann Mary Sila and Helen DiPadova. Residence Morris Ave., Euclid, Ohio.

VARRO, JAMES M. — Husband of Anne (nee Mathews), father of Rose Meyers and Judith-Ann Leonard, grandfather of 6, great-grandfather of 2, son of Mary Varro and the late James Varro, brother of Mary Pace, Isabelle Knapp, William and Louis Varro. Residence at 1515 E. 248.

ZABAK, MARY (Zabukovec) (nee Jernejic). — Widow of Rank, mother of Edward, Stanley, Rudolph, Raymond, Robert, Victoria Marsolek and Mary Hrovat, grandmother of 10 and great-grandmother of 2, sister of Vera Lesnak, Frances Kandrac and Pauline Zak. Residence E. 78 St. and Union Ave. BAGINSKI, VINCENT JR. (Sonny) — Husband of Carl

Slovenian American Heritage group meets

The Board of Trustees of the Slovenian American Heritage Foundation will meet Dec. 8, at 7:30 p.m. at Tony's Polka Village on E. 185 St.

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and

Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIC, lastnica

CARD OF THANKS

It is with heavy hearts we announce to relatives and friends the sad news of the passing of our dear husband, father, grandfather, uncle and brother



JOSEPH KOZAN

Dear deceased Joseph Kozan passed into eternal sleep August 16, 1977 in Fort Pierce Memorial Hospital, Fort Pierce, Florida.

His funeral was August 19 in Cleveland from Zele's Chapel to Calvary Cemetery.

The Pallbearers were Robert L. Kozan, Norman L. Kozan and Norman R. Kozan, grandsons and Albert Ullé Jr., Albert Ullé and Michael Ullé. The last three are brother and nephews of Lillian Kozan.

Dear deceased was born in town Tribuče, Slovenia. He came to the U.S.A. in 1908. With his first wife Ella (nee Smittyklas) were owners of a bar-restaurant on Lakeland Blvd. in Euclid.

Wife Ella died in 1954. In 1960 he moved to Florida at which time he married Ann Supank who survives him. He was formerly a director of St. Clair Savings and Loan, charter and life-time member of American Legion post 343 in Euclid. Member Protective Order of Elks of Fort Pierce, Fla., and member of Slovene Pensioners of Euclid, Ohio.

We wish to express our thanks to all for donations for the Home for the Aged and other contributions.

Thanks to Father John M. Immarino from St. Williams parish for the services at the church and at the graveside. Warm thanks to all who sent beautiful flowers, and to all who paid their last respects at the chapel and his last journey.

Sincere thanks to the Honor Guard of Euclid Post No. 343 for performance of duty. Thanks to John Troha from Slovene Pensioners Club of Euclid, O. for services and beautiful eulogy.

Our appreciation to Zele's Funeral Home for the fine management services and other kind help.

We are grateful to all and every one for all kindness and comfort.

Sadly missed and loved by wife, Ann,

son Robert and wife, Lillian,

son Norman and wife, Dorothy,

stepson Harold Supank and wife; brother Rudy and five grandchildren

Nine brothers and sisters preceded him in death in Yugoslavia and the U.S.A.

Fort Pierce, Fla., Euclid, O., South Euclid, O.

December 2, 1977